



**RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN
INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS
RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA**

**« EURO RIOB 2005 »
REUNION INTERNATIONALE SUR L'APPLICATION
DE LA DIRECTIVE CADRE EUROPEENNE SUR L'EAU
NAMUR (WALLONIE) – 29 SEPTEMBRE / 1^{er} OCTOBRE 2005**

PROGRAMME

☐ MERCREDI 28 SEPTEMBRE 2005

- - **ARRIVEE DES PARTICIPANTS A NAMUR**
Accueil et installation dans les hôtels NOVOTEL WEPION ou IBIS,
- **14 H 00 :** - **CEENBO – BUREAU DE LIAISON**
du Réseau Régional des Organismes de Bassin d'Europe
Centrale et Orientale,
Sous la présidence de M. Mieczyslaw OSTOJSKI

en
parallèle
- **14 H 00 :** - **REMOB - COMITE DIRECTEUR**
du Réseau Méditerranéen des Organismes de Bassin
Sous la présidence de M. Rachid BALAFREJ
- **16 H 15 :** - **RIOB - BUREAU MONDIAL DE LIAISON**
consacré essentiellement à la préparation du 4^{ème} Forum Mondial
de l'eau de Mexico,
Sous la présidence de Mme M. JOUYE DE GRANDMAISON
- **19 H 15 :** - **FIN DES TRAVAUX DU BUREAU MONDIAL DE LIAISON**
- **19 H 30 :** Soirée libre

SECRETARIAT TECHNIQUE PERMANENT
21, rue de Madrid - 75008 PARIS (FRANCE)
Tél. (33) 1.44.90.88.60 - Fax (33) 1.40.08.01.45 - E.mail : riob2@wanadoo.fr

JEUDI 29 SEPTEMBRE 2005 – NOVOTEL WEPION (MATINEE)

- **09 H 00 : CEREMONIE D'OUVERTURE**
 - **M. Benoît LUTGEN**, Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité et de l'Environnement de Wallonie,
« *La Wallonie, l'eau, l'environnement* »
 - **Mme Madeleine JOUYE de GRANDMAISON**,
Présidente du RIOB,
Présidente du Comité de Bassin de La Martinique,
 - **M. Mieczyslaw OSTOJSKI**, Directeur de l'Eau de Pologne,
Président du CEENBO et du groupe des organismes
de bassin européens pour l'application de la Directive - Cadre.
 - **M. Joaquin ANDREU-ALVAREZ**, Directeur de la Confédération
Hydrographique du Jucar en Espagne, et Secrétaire du REMOB,
 - **M. Rachid BALAFREJ**, Conseiller du Ministre marocain chargé de
l'eau, Président du REMOB.
 - Transmission de la présidence du groupe « EURO-RIOB » pour 2005-2006 de **M. M. OSTOJSKI** à **M.**, de Wallonie,
 - Invitation de **M. Jean.Claude VIAL**, Directeur Adjoint de l'Eau français pour tenir la réunion « EURO-RIOB 2006 » en France à Megève (Haute-Savoie) du 20 au 22 septembre 2006

- **10 H 00 : PAUSE CAFE**

- **10 H 15 : PRESENTATION DE LA PROBLEMATIQUE
ET DES INSTITUTIONS DE L'EAU EN WALLONIE**
 - **M. C. DELBEUCK**, Directeur Général des ressources Naturelles
et de l'environnement de Wallonie :
« *politique de l'eau en Wallonie, mise en œuvre de la Directive Cadre, état des lieux* »

- **10 H 45 : LA DIRECTIVE CADRE EUROPEENNE SUR L'EAU
état d'avancement - priorités – prochaines échéances**
 - **M. Patrick MURPHY**, Commission Européenne (à confirmer)

- **11 H 15 : RAPPEL DES OBJECTIFS DU GROUPE " EURO-RIOB "
Organisation et programme des ateliers**
 - **M. JF. DONZIER**, Secrétaire Technique Permanent du RIOB

- **11 H 45 : EXPOSES INTRODUCTIFS**
 - **M. J. SMITZ**, AQUAPOLE - Université de Liège
« *La modélisation comme outil d'aide à la gestion de l'eau* »
 - **M. P. VANDER BORGHT**,
Professeur à l'Université de Liège – Site d'Arlon
« *La concertation citoyenne exemple de la Semois, affluent de la Meuse* »

- **12 H 30 : DEJEUNER-BUFFET sur place à l'hôtel**

.../...

 **JEUDI 29 SEPTEMBRE 2005 – NOVOTEL WEPION (APRES-MIDI)**

- **14 H 15 : PREMIER ATELIER DE TRAVAIL**
« la mise en œuvre de la directive cadre dans les bassins transfrontaliers »
 - ◆ **PREMIERE TABLE RONDE :**
 - ➔ **Co-présidents :** *Mme Marta MOREN (Espagne)*
M. Jean-Claude VIAL (France)
 - ➔ **Rapporteurs :** *M. Laszlo KOTHAY (Hongrie)*
Mme Halina BURAKOWSKA (Pologne)
 - **M. Damien YSERBYT**, Président de la Commission Internationale de l'Escaut
 - **M. Alain LEFEBVRE**, Président de la Commission Internationale de la Meuse
 - **M. Fritz HOLZWARTH**, Président de la Commission Internationale pour la protection du Rhin
 - **M. Patrick WEINGERTNER**, représentant des Commissions Internationales pour la protection de la Moselle et de la Sarre
 - **Mme Véronique VAN DEN LANDENBERG**, Scaldit, Agence flamande de l'Environnement
 - **M. Job A. VERHEIJDEN**, RIWA Meuse
 - Discussion, questions-réponses, synthèse
- **15 H 45 : PAUSE RAFRAICHISSEMENTS**
- **16 H 00 :** ◆ **DEUXIEME TABLE RONDE :**
 - ➔ **Co-présidents :** *M. Fritz HOLZWARTH (Allemagne)*
M. Harm OTERDOOM (Pays-Bas)
 - ➔ **Rapporteurs :** *M. Daniel ASSFELD (CIMS)*
M. Arnould LEFEBURE (CIPE)
 - **M. Jean-Claude VIAL**, Directeur Adjoint de l'Eau (France)
Plan de gestion « faîtier » pour les Districts Hydrographiques Internationaux (DHI)
 - **Mme Marta MOREN**, MMA (Espagne)
Gestion des bassins transfrontaliers
 - **M. Juan LOPEZ MARTOS**, MMA (Espagne)
Coopération entre l'Espagne et le Portugal
 - **Mme Ane-Marie CIUREA**, Ministère de l'Environnement (Roumanie)
Mise en œuvre de la DCE dans le bassin du Danube
 - **Mme Galina BALUSHEVA**, Bassin de MESTA-NESTOS (Grèce/Bulgarie)
 - **Mme Daniela RADULESCU et M. Laszlo KOTHAY**, Bassin du Körös-Crisuri (Hongrie/Roumanie)
 - **Mme Elpida KOLOKYTHA et M. Yannis MYLOPOULOS**, Eaux transfrontalières en Grèce du Nord
 - Discussion, questions-réponses, synthèse

- 17 H 30 : ♦ **TROISIEME TABLE RONDE :**
 - ➔ **Co-présidents :** *M. Robert GOURD IJC USA/Canada*
Mme Inga PODOROGHIN MENR (Moldavie)
 - ➔ **Rapporteurs :** *M. Mario CERUTTI (CIP Meuse)*
M. Petr KUBALA, Povodi Vltavy
 - **M. Pulatkhon UMAROV**, Interstate Coordination Commission of CA
 - **M. Dejan PANOVSKI**, Comité du Lac OHRID (Macédoine)
 - **M. Nikola MARJANOVIC**, directeur de l'eau (Serbie Monténégro)
 - **M. Sergey KOSTAREV**, CI Irtych (Russie)
 - **Mme Elena KREUZBERG** CAREC (Kazakhstan)
 - **M. Guram BUACHIDZE** aquifères transfrontaliers (Géorgie)

- 18 H 30 : **FIN DES TRAVAUX DE LA PREMIERE JOURNEE**
- 18 H 45 : **Départ en Autobus de l'Hôtel NOVOTEL**
- 19 H 30 : **DINER OFFICIEL**
- 22 H 30 : **Retour aux Hôtels en Autobus**

.../...

VENDEDI 30 SEPTEMBRE 2005 – NOVOTEL WEPION

- **09 H 00 : DEUXIEME ATELIER DE TRAVAIL**
« la participation des populations à la définition de la politique de l'eau, »
 - le rôle des élus locaux et des représentants professionnels et associatifs,
 - « les comités de bassin »,
 - la consultation du « grand public » pour l'application de la Directive - Cadre.
 - méthode de consultation
 - contenu des dossiers
 - bilan à mi-parcours

◆ **PREMIERE TABLE RONDE :**

 - ➔ **Co-présidents :** *M. Walter MAZZITTI (Italie)*
M. Daniel MARCOVITCH (France)
 - ➔ **Rapporteurs :** *Mme Rozalia TOTH Min.Env.(Hongrie)*
M. Petr POMEZNY Min. Env.(RTchèque)
 - **M. Teodoro ESTRELA**, CH Jucar (Espagne)
 - **Mme Barbara CHAMMAS**, RZGW Cracovie (Pologne)
 - **M. Lukasz LEGUTKO**, Ministère Environnement (Pologne)
 - **M. Roberto EPPLE**, ERN- Big Jump
 - **M. Kalman PAPP**, NDENW (Hongrie)
 - **Mme Inita STIKUTE LEGMA** (Lettonie)
 - **M. Jacques TONNEAU** Contrat de rivière Vesdre (Wallonie)
- **10 H 45 : PAUSE CAFE**
- **11 H 00 : ◆ DEUXIEME TABLE RONDE :**
 - ➔ **Co-présidents :** *M.P.VAN DER BORGHT (Wallonie)*
M. Harry LIIV Min.Env. (Estonie)
 - ➔ **Rapporteurs :** *Mme Marjukka DYER TAMK (Finlande)*
M. Branislav LIPTAK SWME (Slovaquie)
 - **M. Walter MAZZITTI**, Parc National du Gran Sasso (Italie)
 - **M. Pierre BARIL**, Sous-Ministre de l'Eau (Québec)
 - **M. Verner Hastrup PETERSEN** (Danemark)
 - **M. Igors ZUJEVS**, Riga City Council (Lettonie)
 - **M. Jean-Louis OLIVER**, Académie de l'Eau (France)
 - **M. Daniel MARCOVITCH**, Comité de Bassin Seine-Normandie (France)
 - **M. Daniel DIETMANN**, Comité de Bassin Rhin-Meuse (France)
 - **M. Jean CAMBON**, président du SMEAG (France)
 - **Melle Lise MOUTAMALE**, Office Départemental de l'Eau (La Martinique)
 - **Mmes Graciela FERRER et Francesc LA ROCA**, Université de Valencia (Espagne)
 -
- **13 H 00 : DEJEUNER-BUFFET à l'hôtel**

- **14 H 30 : PRESENTATION DES RAPPORTS DES DEUX ATELIERS DE TRAVAIL**
 - ➔ **Co-présidents :** *M. Oscar de MORAES CORDEIRO NETTO*
(Directeur de l'ANA – Brésil)
M. Pierre BARIL
(Sous-Ministre de l'Eau – Québec)
 - comptes-rendus par les présidents et rapporteurs des tables rondes
 - autres sujets de préoccupations et initiatives des organismes de bassin dans l'application de la Directive-Cadre,
 - discussion générale

- **15 H 45 : PREPARATION DU 4^{ème} FORUM MONDIAL DE L'EAU MEXICO – 16 – 22 MARS 2006**
 - ➔ **Co-présidents :** *Mme M. JOUYE DE GRANDMAISON (RIOB)*
M. Bruno de KERCKHOVE MRW (Wallonie)
 - Thème de la Gestion Intégrée des Ressources en Eau par Bassin
 - Candidatures-partenariat
 - Présentation d'études de cas de terrain
 - M. Orlando JAIMES MARTINEZ, Secrétaire Exécutif du IV^{ème} Forum Mondial de l'Eau de Mexico
 - Mme Elisabeth CATTON, Conseil Mondial de l'Eau

- **16 H 30 : PAUSE RAFRAICHISSEMENTS**

- **16 H 45 : POINT SUR DIVERS PROJETS MOBILISATEURS EUROPEENS OU INTERNATIONAUX**
Projet de site Internet sur la Directive-Cadre dans les bassins : euro-wfd.inbo-news.org


« TWINBASIN », « IWRM - LEARN » « ERANet »,
« FACILITE EUROPEENNE POUR L'EAU EN AFRIQUE ».

 - ➔ **Co-présidents :** *Mme AneMarie CIUREA Min. Env. (Roumanie)*
M. Francis BRANCART MRW (Wallonie)
 - ➔ **Rapporteur :** *M. JF. DONZIER (STP RIOB)*
 - Mme Laurence GUEDET (France - OIEAU)
 - Mme Jessica TROELL (USA – IW LEARN)
 - M. Dimitris FALOUTSOS (GWP Med – Grèce)
 - M. Alain BERNARD (TWINBASIN – STP RIOB)

- **17 H 30 : SYNTHESE GENERALE DES TRAVAUX RECOMMANDATIONS CONCLUSIONS DE LA REUNION**
 - M. JF. DONZIER (STP RIOB)
 - M. R. BALAFREJ (Président du REMOB)
 - Mr M. OSTOJSKI (Président du CEENBO)
 - M , Wallonie (Président de EURO RIOB 2005/2006)
 - Mme M. JOUYE DE GRANDMAISON (Présidente du RIOB)

- **18 H 30 : FIN DES TRAVAUX**

- **19 H 30 : DINER TRADITIONNEL WALLON**

 **SAMEDI 1^{er} OCTOBRE 2005**

VISITE TECHNIQUE DANS LA REGION DE NAMUR

grottes de Han sur la vallée de la Lesse, affluent de la Meuse
(www.grotte-de-han.be).

- **08 H 30 : Départ en Autobus de l'hôtel IBIS**
- **09 H 00 : Départ en Autobus de l'hôtel NOVOTEL**
- **13 H 00 : DEJEUNER OFFERT SUR LE TERRAIN**
- **16 H 00 : Retour en Autobus aux hôtels
Premiers départs à la gare de Namur**

**UNE TRADUCTION SIMULTANEE
DE TOUS LES TRAVAUX
SERA ASSUREE EN ANGLAIS ET FRANÇAIS**

L'inscription à la réunion « EURO-RIOB 2005 » est gratuite

**TOUS LES RENSEIGNEMENTS ET DOCUMENTS PREPARATOIRES
SONT DISPONIBLES SUR :**

www.riob.org